



El futuro
es de todos

Cancillería
Embajada de Colombia
en Egipto

Boletín

Rendición de cuentas

Diciembre, 2021

Embajada de Colombia, 2019 – 2021

Como Embajadora de Colombia en Egipto, me es grato presentar las actividades desarrolladas por la Embajada y su equipo durante los años 2019 a 2021. Nuestro objetivo ha sido fortalecer las relaciones entre Colombia Egipto y sus países concurrentes, el Reino de Arabia Saudita y el Sultanato de Omán , pero igualmente promover un mayor conocimiento de nuestro país y su cultura siguiendo los lineamientos del Gobierno de Colombia. Con la Sección Consular se han atendido a nuestros Connacionales y a todos aquellos que tienen y quieren una relación con nuestro país. En este sentido es grato informarles que con el fin de prestar un mejor servicio la Embajada amplio sin costo adicional su sede con una nueva Sección Consular y un salón múltiple.

El año 2020 presentó un reto debido a la pandemia de Covid-19, la cual disminuyó la actividad presencial y muchos de los planes y actividades programadas en la promoción de Colombia, especialmente en comercio, sin embargo, la atención y repatriación de los turistas y connacionales en difícil situación en Egipto y países de la circunscripción fue nuestra principal tarea.

El COVID, sin embargo, nos enseñó a usar otros instrumentos y como algo positivo se intensificaron las reuniones virtuales especialmente en el sector comercio y en la cooperación.

Numerosos acuerdos entre Colombia y Egipto se revisaron con las entidades competentes y se pusieron en marcha nuevos programas. Ante la escasez de recursos, especialmente para Cultura, ideamos nuevas estrategias para hacer presencia, como la donación de Libros a las Bibliotecas y Universidades de Egipto, la creación de Biblioteca y el Ciclo de Cine de Premios Nobeles.

Ana Milena Muñoz de G

EQUIPO EMBAJADA DE COLOMBIA 2021

Embajador: Ana Milena Muñoz de G.

Ministro Consejero: Felipe Alvarado Gaitán.

Primer Secretario: Nicolás Rincón Moncaleano.
Encargado Funciones Consulares

Asesora Comercial de Procolombia: Hana Shoukry

Auxiliar de Misión Consulado: Margarita Ponce de León.

Asistente Administrativa Embajada: Genoveva Guluarte.

Traductor Principal y Consejero: Nagy Ismail.

Traductor: Ahmed Youssef.



Rendición de cuentas

Diciembre, 2021

Embajada de Colombia, 2019 – 2021

La Embajada ha desarrollado un trabajo permanente y sistemático con el fin de fortalecer las relaciones entre Colombia y Egipto. Me permito presentar la gestión realizada por la Embajada e igualmente la Sección Consular, en forma temática y su desarrollo durante este tiempo.

1. Político: Poner en marcha los acuerdos suscritos y establecer relaciones con las esferas políticas del Gobierno, organismos multilaterales y en los sectores de opinión.
2. Económico: Incrementar el comercio entre los dos países y buscar el acceso de nuevos productos, mayor cooperación, internacionalización de la empresa colombiana y promover la inversión.
3. Cultural: Hacer una mayor presencia en los ámbitos culturales y educativos que trasciendan en un mayor conocimiento, y cooperación.
4. Cooperación: Buscando acuerdos de cooperación entre los países, de acuerdo con los lineamientos de Cancillería.
5. Atención a connacionales y servicios consulares: incluyen los servicios a los connacionales en la circunscripción de la Sección Consular de Colombia en Egipto, al igual que el apoyo consular a las tropas del Batallón

1. RELACIONES POLÍTICAS

- Consultas Políticas:

Después de 5 años se llevaron a cabo las II consultas políticas, el 16 de febrero de 2020, dándonos un marco para nuestro trabajo. Fueron lideradas por Alfredo Ramos, Director de Asia, África y Oceanía y la Dra. Mahy Hassan Abdellatif, Ministra Asistente para las Américas. Se revisó la agenda bilateral, los MOU firmados y estrategias para la reactivación, al igual que temas de comercio, inversión, agricultura, lucha contra el terrorismo, lucha contra la corrupción, educación, turismo y restitución de bienes culturales.

- Acuerdos en revisión:

- Turismo: 2019 se visitaron las autoridades y se iniciaron actividades con la Autoridad Egipcia de Promoción del Turismo. En 2021 se realizó una visita con el Ministro de Turismo y se definió un trabajo conjunto.
- Cultura: Se han discutido las acciones para reactivar el acuerdo con el Ministerio de Cultura de Egipto.
- MOU entre la Institución Diplomática Egipcia y la Academia Diplomática de San Carlos:
 - 2019: Visita al Instituto Diplomático en Noviembre y se acordó una nueva propuesta de trabajo que se envió a Colombia.
 - 2020/ 2021: Se han adelantado dos cursos de español.

- Acuerdos en negociación:

- Comercio: Se encuentra en Colombia
- Deportes y Juventudes: Se encuentra en Egipto
- ASA. Aviation Service Agreement: Se encuentra en Colombia
- “Medidas para Prohibir y Prevenir el Robo, la Extracción y el Trafico ilícito de Bienes Culturales”
- Instrumento para Certificación Sanitaria: En proceso, se firmó una Carta de Intención en 2019, estamos convirtiéndolo en MOU
- MOU Cámara de Comercio de Bogotá y Cámara de Comercio de El Cairo: Pendientes para la firma

1. RELACIONES POLÍTICAS

- Cooperación :

En 2020, se solicitó cooperación del Ministerio de Cultura y Ministerio de Antigüedades y Turismo de Egipto, para el Fortalecimiento de las Capacidades Colombianas para Recuperar los Bienes Culturales a través de la Experiencia de Egipto; el proyecto fue aprobado por las partes, pero cambios en Egipto han dilatado el proceso.

- Reuniones permanentes con todos los estamentos políticos, diplomaticos, culturales y sociales:

- 2019/2020: Reuniones con distintos estamentos. Ministerios, (Turismo, Cultura, Agricultura, Supply, Trade, Antigüedades, Aviación, Producción Militar), Gobernaciones, Congreso, Cuerpo Diplomático, organismos multilaterales (UN, UE, Arab League, OIM).
- 2019/2021: Creación del Grupo GLAM (Global Ladies Ambassadors). Reuniones Periódicas, se tratan temas sobre la mujer en Egipto.
- 2019/2021: Creación del grupo “YOUNG DIPLOMATS Group”, por iniciativa de la Embajada de Colombia.
- 2019/2021: Colombia entró a hacer parte del “Kleopatra Group”, que apoya el Ministerio de Antigüedades egipcio.
- 2021 Reuniones con Grupo Embajadores quincenales para discutir temas de interés común.

1. RELACIONES POLÍTICAS

- Alianza Pacifico

- 2020/ 2021: Reuniones con los Embajadores de la Alianza Pacifico, Perú, Chile y México, con distintos estamentos, con el fin de programar diversas actividades de la Alianza, como reuniones con think tanks.

- Aportes de Colombia a Egipto:

- Presencia colombiana en el SINAÍ con el Batallón Colombia, desde 1982, como parte de la Fuerza Multilateral de Observación del Acuerdo de Paz de Camp David.
 - 2019. Se realizaron diversas visitas el 1 Abril, 21 Mayo, 7 agosto (celebración día nacional y del ejercito) y el 1 de diciembre.
 - 2020. Se apoyaron y se tuvo dialogo permanente con los soldados, brindando los apoyos necesarios a quienes estaban por fuera de las bases con sus familias durante el inicio de la Pandemia.
 - 2021. Visita al Batallón de Nicolás Rincón, encargado de la Sección Consular, para visitarlos y expedir 135 pasaportes.
 - 2021 Participación en reuniones de la MFO.

2. RELACIONES ECONÓMICAS

- Comercio:

- El Crecimiento de las exportaciones ha sido notable de US\$ 7.68 millones 2018 a US\$15.79 millones en 2019 a US\$ 46.08 millones en el 2020 y a US\$ 79.8 millones a Septiembre 2021. Y esperamos cerrar el año con una cifra cercana a US\$ 100 millones. Como se puede ver en el cuadro los sectores que crecieron son carne, ganado en pie y café donde se describe la labor realizada para lograr este incremento.
- Ante el potencial existente, se logró el nombramiento de una asesora comercial de Procolombia, Hana Shoukry, en Agosto 2021.
- Existe un potencial en las exportaciones de Colombia a Egipto y nuestra tarea está en fomentar confianza y conocimiento entre ambas partes a través de visitas y reuniones.
- Se han realizado reuniones con gremios y gobierno, que nos permitan promover el comercio:
 - 2019/2020/2021. Director de Cuarentena.
 - 2019/2020/2021. Ministerio de Comercio de Egipto para un acuerdo Parcial con Colombia.
 - 2019/2020/2021. Gestiones con Colombia con el Ministerio de Industria y Comercio, Negociador de Colombia y PROCOLOMBIA.
 - 2021 Julio. Cámara de Comercio de Alexandria.
 - 2020/2021. Cámara de Comercio del Cairo pendientes de fecha para firmar un MOU con la Cámara de Comercio de Bogotá.
 - 2020 Ministro de Aviación, Autoridad Egipcia de Aviación Civil y Egypt Air. Reuniones con el fin de explorar la Viabilidad de una conexión aérea directa entre el Cairo y Bogotá. Existe Viabilidad pero se acordó esperar hasta que se normalicen los viajes por el COVID.
 - Ministro de Industria Militar, para explorar alternativas de cooperación con Colombia.

2. RELACIONES ECONÓMICAS

Descripción	US\$FOB 2018	US\$FOB 2019	US\$FOB 2020	US\$FOB 2021 (Sept YTD)
Agroalimentos	6,832,082	12,261,308	44,888,016	77,718,894
Alimentos para animales	56,474	-	6,147	-
Animales vivos (bovinos)	4,924,686	-	31,266,425	48,659,095
Animales vivos (los demás)	-	160	-	-
Café	1,352,394	2,816,032	4,105,223	4,078,603
Carnes y despojos comestibles	257,077	9,205,809	9,321,536	24,891,031
Derivados de café	-	-	4,626	43,023
Derivados del cacao	-	-	75,598	-
Los demás (agroindustrial)	241,451	182,075	62,524	-
Preparaciones alimenticias diversas	-	-	9,800	2,100
Semillas y frutos oleaginosos	-	57,231	19,596	45,043
Subproductos de origen animal (otros)	-	-	16,542	-
Metalmecánica y Otras Industrias	453,456	501,604	911,261	1,441,672
Accesorios	-	-	636	-
Aparatos eléctricos	8,945	27,453	326,297	15,070
Artículos del hogar	-	-	18,785	18,946
Armas	-	-	-	211,479
Automóviles de turismo y uso familiar	-	-	-	11,203
Caucho (artículos industriales)	2,432	-	-	290
Cerámica	-	-	2,138	2,388
Conductores eléctricos	14,626	-	14,247	-
Herramientas	19,386	80,923	81,371	-
Hierro y acero	-	1,450	-	-
Industria grafica	1	-	-	-
Madera (muebles y maderas)	1,811	-	49,743	80,257
Manufacturas de hierro o acero	9,484	27,416	3,089	1,757
Maquinaria industrial	174,951	221,346	253,958	588,019
Medición	187,788	36,352	110,272	446,033
Metalurgia	1,417	212	-	-
Motores y sus partes	15,711	4,264	41,234	28,453
Otros metales comunes	2,718	-	-	-
Otros papeles y cartones	7,099	-	-	-
Partes y accesorios de vehículos	7,087	86,710	-	-
Plástico y caucho (artículos industriales)	-	118	-	-
Plástico y caucho (materiales de construcción)	-	170	-	28
Telecomunicaciones y sonido	-	15,191	9,490	37,750
Mineras	1,594	2,286,268	20,031	2,000
Carbón	-	2,286,061	-	-
Petróleo y sus derivados	1,594	207	20,031	-
Piedras preciosas	-	-	-	2,000
Otros	-	19,000	15,000	17,300
Objetos de arte, antigüedades y menajes	-	19,000	15,000	17,300
Químicos y Ciencias de la Vida	390,277	698,044	246,532	213,947
Caucho y sus manufacturas	2,536	2,637	446	-
Envases y empaques de hierro o acero	-	-	162,284	143,017
Envases y empaques de plástico	3	-	-	-
Extractos, pigmentos y pinturas	-	-	2,256	-
Otros aceites y lubricantes	89	-	-	-
Plástico en formas primarias	35,028	55,268	-	-
Plástico y sus manufacturas	1,380	425	-	-
Productos diversos de las industrias químicas.	6,321	8,195	-	114
Productos farmacéuticos	-	577,613	-	-
Productos químicos inorgánicos	245,073	6,930	-	-
Productos químicos orgánicos	99,848	46,976	81,546	70,817
Sistema Moda	4,853	25,706	-	404,136
Confecciones	4,853	15,680	-	400,227
Cueros en bruto y preparados	-	10,026	-	3,910
Grand Total	7,682,262	15,791,930	46,080,840	79,797,950

2. RELACIONES ECONÓMICAS

- Comercio:

➤ Carne y ganado en pie:

- 2019. Trabajo permanente con el Departamento de Cuarentena para la certificación de los frigoríficos colombianos.
- 2019. En diciembre se organizó una visita de la Viceministra de Agricultura y el Director de Cuarentena con los veterinarios que inspeccionarían los frigoríficos en Colombia.
- 2019. En diciembre se firmó una Carta de Intención para que las autoridades colombianas certifiquen a los Frigoríficos Colombianos.
- 2020. En febrero se certificaron 9 frigoríficos y se autorizó la importación de ganado en pie que estaba cerrada.
- 2020. Contactos de los Frigoríficos Colombianos con importadores egipcios. Dificultades para que entiendan el mercado.
- 2021. Reuniones y Visitas a Importadores de Carne: Minerva Marzo, Halwani Brothers(Junio), Mirasco, Meditrade, ASF group
- 2021. Reuniones y Visitas Importadores y Exportadores de Ganado en Pie.
- 2021. Reuniones Virtuales con Exportadores Colombianos.
- 2021. Agenda comercial para un importador en Colombia.
- 2021. Reuniones presenciales entre exportadores y potencial compradores durante la marco rueda en Dubái (Nov 8 y 9).
- 2021. Reuniones con Ministerio de Agricultura, ICA y INVIMA para convertir la Carta de Intención a MOU.

2. RELACIONES ECONOMICAS

- Comercio:

➤ Café:

- En 2020 se visitó a los importadores egipcios. El café que importa Egipto es robusta y lo mezclan. Buscan precio más que calidad. Se ha hecho una tarea de promoción para que el café colombiano sea mas valorado. Se incremento de US\$ 1.3 mill del 2018 a US\$ 4.1 millones en 2020 y US \$ 4.07 millones a Septiembre 2021.
- 2021. Visitas a Importadores de café verde.
- 2021. Agenda comercial a Juan Valdez en Egipto.
- 2021. Reuniones Virtuales con Exportadores Colombianos incluyendo a la FNC.
- 2021. participación de empresas Egipcias en la Feria virtual “Int. Huila Cafe y Cacao”.
- 2021. Reuniones presencial entre exportadores y potencial compradores durante la Macro Rueda en Dubái (Nov 8 y 9)

➤ Otros Productos. Abrir mercados.

- En 2020, para buscar nuevos clientes y productos, se visitaron importadores de alimentos y supermercados.
- Banano. No se han encontrado bananeros que quieran exportar a Egipto, manifiestan que ya tienen todo vendido. Nuestra impresión es que son muy temerosos en ampliar su producción y entrar a otros mercados.
- 2021. Reuniones con Banasan, Banacol.
- 2020 Dic. Reunión con la Industria Militar en Colombia para conocer el potencial de productos y así poder promoverlos.
- 2020. Se ha explorado compradores de carbón para reactivar las importaciones.
- 2021. Diversas reuniones se han hecho con importadores proveedores de la industria militar para venta de chalecos y armas de Indumil.
- 2021. Reunión Empresas Exportadores a Colombia Marmonil, Kandil Steel.
- 2021. Reunión con el Ministro de Industria Militar.
- 2021 Oct. Reunión con El Ministerio de Producción Militar de Egipto con el fin de mirar oportunidades de negocio con este importante sector económico. La estrategia es trabajar en un MOU con el Ministerio de Defensa de Colombia
- 2021 Dic. Reunión Virtual con el Viceministro del Grupo de Desarrollo Social y Empresarial del Ministerio e Defensa y las distintas empresas de producción militar en Colombia, para promoverlos.
- Próximo paso, Reunión Virtual entre los dos Ministerios en Diciembre.
- 2021. Se han explorado compradores de carbón para reactivar las importaciones.
- 2021. Visita Ahmed El Sewedy y Agenda de Inversión para el El Sewedy Electric in Colombia.

2. RELACIONES ECONÓMICAS

- Comercio:

- Acuerdo de Comercio:
 - 2019: En marzo, Colombia manifestó la necesidad de un acuerdo parcial de Comercio, por la falta de competitividad de productos colombianos (altos aranceles, acuerdos con otros países).
 - 2019: En julio, se visitó al Ministerio de Comercio, Sección de Relaciones Internacionales, para explorar posibilidad de acuerdo. Se enviaron cartas a Cancillería Colombia y al Ministerio de Comercio.
 - 2019: En septiembre, reunión en Bogotá con el Sr. Presidente de la República, quien manifestó su apoyo a un Acuerdo Parcial. Reunión con el Ministro de Comercio quien manifestó interés.
 - 2019: En diciembre, la contraparte egipcia entregó una propuesta de MOU.
 - 2020: Pandemia y nueva reunión en Agosto 2020 con Ministerio de Comercio sobre Acuerdo Parcial y necesidad de crear un Business Council.
 - 2020: En diciembre reunión con Ministro de Comercio y Directora de Procolombina. Ratificaron el compromiso de una negociación.
 - 2020: Reunión con la Vicepresidenta de la República para informarle y planear una misión comercial cuando el COVID lo permitiera.
 - 2021 Enero: Reunión en el Ministerio de Comercio de Egipto. Se acordó un plan.
 - 2021 Febrero: Reunión con Procolombia y el Ministerio de Comercio en Egipto para definir un plan de acción.
 - 2021 Junio: Egipto presentó su lista. Se habló con Colombia de un Business Council.
 - Se ha estado a la espera de Colombia quien debe enviar el listado de productos y aprobar la de Egipto.

2. RELACIONES ECONÓMICAS

- Turismo:

- Reactivar el Acuerdo de Turismo. Promover el turismo y la cooperación:
 - 2019: Reunión con la Autoridad Egipcia de Promoción del Turismo.
 - 2019: En noviembre, organización de un FAM Trip con la Junta Directiva de ANATO.
 - 2019: En noviembre, 8º Taller de Trabajo de Empresas de Turismo de Colombia y Egipto.
 - 2020: Debido a la Pandemia y siendo el sector turismo el mas afectado, nuestra actividad fue de informes sobre el manejo sanitario, mayoritariamente.
 - 2021: Reunión con el Ministro de Antigüedades y Turismo con el fin de refrescar las Actividades para la proceder con el Acuerdo.
 - 2021: Reunión con la Viceministra de Turismo.
 - 2021: Reunión Virtual entre Viceministros de Turismo de Colombia y Egipto.
 - 2021: Invitación de Anato a Egipto para ser el país invitado de Honor
 - 2021: Respuesta negativa de Egipto.
 - 2021: Reuniones virtuales con ANATO y apoyo a Agencias de Turismo Regionales
 - 2021: Organización de influencers trip con Procolombia

- Start ups:
 - En 2019, siguiendo los lineamientos de la Economía Naranja, se visitaron algunas empresas y centros de promoción de start-up y ferias especializadas.
 - 2021. Se ha hecho contacto con las empresas de comercio electrónico, para vender productos colombianos pero el problema es el transporte.
 - 2021. Visita al Greek Campus, modelo de incubación de proyectos para explorar si se podría replicar el proyecto.

3. RELACIONES CULTURALES

- **Reactivación del acuerdo cultural 1960:**

- Como un eje central de la Agenda, la cultura cumple un papel fundamental en la promoción positiva de Colombia.

➤ Reuniones:

- 2019: Mayo. Reunión con la Ministra de Cultura para hablar del Convenio cultural de 1960.
- 2019: Reunión con el Director de la Opera para organizar eventos en dicha institución
- 2019: Agosto. Reunión con el Director de la Biblioteca de Alexandria en la que se definieron diversas actividades
- 2019: Reunión con el Director de la Feria del Libro del Cairo, para explorar las condiciones para la participación.
- 2019: Marzo. Reunión con la Oficina de Relaciones Exteriores del Ministerio de Cultura, para definir actividades para la reactivación del Convenio Cultural. Se propuso un plan cultural 2020, creación de comisión mixta, hermanamiento de teatros y centros culturales, intercambio de experiencias exitosas como las orquestas infantiles y se definieron actividades conjuntas.
- 2020: Diciembre. Reunión con el director de la Oficina de Relaciones Exteriores para revisar el acuerdo a la luz de las restricciones del COVID y programar otras actividades como donación de libros, visitas a los estamentos de Cultura y se presentó plan 2021.
- 2021: Visita a las organizaciones Culturales del Ministerio de Cultura: Centro Nacional de Traducción, Fondo de Desarrollo Cultural, Consejo Superior de Cultura, Biblioteca y Archivo Nacional, Organización de Palacios Cultural. Con cada institución se organizo un programa.

3. RELACIONES CULTURALES

- Reactivación del acuerdo cultural 1960:

➤ Reuniones:

- 2021: Visita al Centro de Oficios Tradicionales de FUSTAT del Fondo de Desarrollo Cultural, interesados en el intercambio de experiencia en Artesanías.
- 2021: Acuerdo con el Fondo de Desarrollo Cultural.
Donación de Libros, Ciclos de Cine.
Biblioteca de Premios Nobeles Donación e Inauguración por Colombia.
Ciclo de Cine de Nobeles.
- 2021: Septiembre. Reunión con el Director de Sistema de Bibliotecas Publicas de Egipto con el fin de:
Donar libros a las 27 Bibliotecas 2022,
Programar Días Nacionales,
Programas de Cooperación de experiencias exitosas.
- 2021: Art D'Egypte. Se trabajó para traer un artista colombiano a Egipto.

➤ Foros:

- 2020: Octubre. Participación en Dialogo de Relaciones Culturales Egipto Colombia, en el Consejo Superior de Cultura.

3. RELACIONES CULTURALES

- PROMOCIÓN DE COLOMBIA A TRAVÉS DE LA CULTURA:

➤ Diplomacia a través de la LITERATURA

- 2019: Agosto. Donación de libros a Biblioteca de Alexandria.
- 2020: Enero. Donación de Libros a organizaciones.
- 2020: Septiembre-Octubre. Donación de libros a Gobernaciones Suez, Gobernación de Port Said y Alejandría en Octubre.
- 2021: Enero. Donación de Libros a las Organizaciones del Ministerio de Cultura : Centro Nacional de Traducción, Fondo de Desarrollo Cultural, Consejo Superior de Cultura, Biblioteca y Archivo Nacional, Organización de Palacios Cultural.
- 2021: Donación de Libros a Universidades : Marzo Academia Sadat, Mayo Universidad de Helwan.
- 2021: Mayo. Semana Cultural virtual con la biblioteca Diwan de Egipto organizada por 8 Embajadas Latinoamericanas, con la participación del escritor tolimense, Sr. James Canon, con su libro “la aldea de las viudas”.
- 2021: Agosto. Inauguración de la Biblioteca en el museo Naguib Mahfouz de El Cairo, con donación de libros de Gabriel García Márquez.
- 2021: Septiembre. Donación de libros a la Red de Bibliotecas publicas de Egipto.
- 2021: Octubre. Donación de Libros a la Biblioteca de la Nueva Capital.

3. RELACIONES CULTURALES

- PROMOCIÓN DE COLOMBIA A TRAVÉS DE LA CULTURA:

➤ Cine:

- 2018: Festival Iberoamericano de Cine en el Cairo, el 26 Septiembre.
- 2019: Festival Iberoamericano de Cine en el Cairo, en Octubre
- 2019: Domingos de Cine en la Biblioteca de Alexandria Noviembre.
- 2020: Traducción de películas al Árabe para llegar a otras audiencias.
- 2021: Ciclos de Cine Colombiano en el Teatro Hanager de la Opera House en El Cairo y en el centro cultural El Horreya de Alejandría (marzo 21 al 26) y Nov 14 al 1.
- 2021: Cine en las Universidades. Academia Sadat. Marzo Diciembre Universidad Helwan Mayo.
- 2021: I Festival Iberoamericano de cine de Alejandría, película Jericó, el infinito vuelo de los días. (oct 25)
- 2021: IX Festival Iberoamericano de cine en El Cairo. película: Jericó, el infinito vuelo de los días. (nov 2)
- 2021: Ciclo de Cine Cultural de Premios Nobel de literatura, Película: Del Amor y otros demonios (dic 12) y en Alejandría del 19 al 23 de diciembre.

3. RELACIONES CULTURALES

- PROMOCIÓN DE COLOMBIA A TRAVÉS DE LA CULTURA:

➤ Arte:

- 2018: Exposición de Fotografía de la Cultura Wayuu en septiembre, en Instituto cervantes Alejandría.
- 2019: Exposición de Fotografía de Hernán Díaz:
 - o Octubre, en el Music Library de Casa de la Opera en el Cairo.
 - o Noviembre, en la Biblioteca de Alejandría.
- 2021: Exposición de Fotografía Hernán Diaz, Universidad de Helwan (mayo 24).
- 2021: Exposición de Fotografías ‘Ciudades iberoamericanas’ Biblioteca de Alejandría (Oct 19-25).
- 2021: Exposición de fotografías de Hernán Diaz, Inauguración nueva sede Consulado de Colombia en El Cairo (nov 23).

➤ Música:

- 2018: Concierto de música clásica en la Opera House.
- 2019: Noviembre, presentación de los Gaiteros de San Jacinto en el Ewart hall de la Universidad Americana del Cairo.
- 2020: Octubre, presentación del Grupo Ensálsate virtual con la presentación de bailarines de salsa.
- 2021: Participación grupo de Salsa en el Festival de Tambores Colombia país invitado.
- 2021: Abril, participación en el Festival de Tambores de El Cairo, con bailarines de salsa en vivo.
- 2021: Presentación grupo Ensalsate virtual en el festival Gouter “un mundo diferentes culturas”.
- 2021: Presentación virtual grupo Ensalsate Universidad de Faros en Alejandría.
- 2021: Presentación virtual grupo Ensalsate en la Academia Sadat (dic 5).

3. RELACIONES CULTURALES

➤ Caricaturas:

- 2020: Exposición de Caricaturas “El encuentro de Naguib Mahfouz con García Márquez”, organizada por la Asociación Egipcia de Caricaturas y la Embajada se inauguró en diciembre 10 con la presencia de la Ministra de Cultura.
- 2021: Agosto Exposición de Caricaturas de los nobeles de literatura egipcio, Naguib Mahfouz y Colombiano Gabriel García Márquez en el marco de la entrega de donación de libros.
- 2021 Diciembre Exposición de Caricaturas “El encuentro de Naguib Mahfouz con García Márquez”, en el Centro Horeya de Alexandria.

➤ Gastronomía:

- 2018: Octubre. Charlie Otero La gastronomía colombiana a partir de la Obra de Álvaro Mutis. Universidad 6 de Octubre, Facultad de Turismo e Instituto de Lenguas y Tradiciones.
- 2021: Octubre. Degustación platos típicos colombianos de la Chef Diona Carrasquilla de San Jacinto en el Festival Gouter
- 2021: Octubre Degustación platos típicos colombianos de la chef Diona Carrasquilla en el evento de caridad de la Asociación de Damas de El Cairo.

➤ Cursos de español:

- 2020: 20 cupos a través del Instituto Diplomático del Ministerio de Relaciones Exteriores de Egipto, para sus diplomáticos alrededor del mundo
- 2021: 29 estudiantes egipcios y 11 Omaníes.

3. RELACIONES CULTURALES

- EDUCACION :

- Reuniones con Universidades: AUC American University (abril y septiembre 2019), Universidad del Cairo (junio 2019), Universidad AIM SHAMS (Octubre 2020). Con el fin de buscar cooperación académica a través de intercambios, proyectos de investigación.
- En la visita al gran Imán de Al Azhar, se solicitó y fueron otorgadas 5 becas para estudiantes colombianos musulmanes.
- 2021: Reunión virtual con el Director de la Asociación de Universidades Privadas de Colombia ASCUN, con el fin de definir una estrategia para promover el intercambio cultural. Se planteó un MOU entre las Asociaciones de Educación de ambos países.
- 2021: Reunión con el Ministro de Educación Superior y el Director de Consejo Superior de Universidades. Se habló de un MOU entre los Ministerios y entre la Asociación de Universidades. Se esta trabajando en la propuesta. Se acordó donar 27 Colecciones de Libros a las Universidades Publicas de Egipto.

4. CONCURRENCIAS

- REINO DE ARABIA SAUDITA:

- 2019: Se presentaron las Cartas Credenciales ante el Reino de Arabia Saudita, en octubre 2019.
- 2020: Se adelantó visita de trabajo en febrero 29 a marzo 6, se hicieron reuniones en el ámbito político y comercial:
 - Visita a Ministro Estado de Relaciones Internacionales, Director de Protocolo, Director de Oficina de las Américas, Director de Asuntos Políticos, Viceministro para Asuntos Consulares, Instituto Diplomático
 - Visitas a Ministerio de Agricultura, Saudi Food & Drug Authority Agradecemos la admisibilidad de 4 Frigoríficos.
 - Visita Ministerio de Comercio. Gobernador de la Autoridad General de Comercio Exterior.
 - Visita al Ministerio de Inversión. Se hablo de las áreas de interés y de hacer una reunión comercial para Mayo.
 - Visitas a Empresa privada: Supermercados, importadores de Alimentos y Grupos empresariales.
- Político:
 - 2020 El Ministro anunció apertura de la Embajada en Colombia, pero el COVID suspendió dichas actividades.
 - El Ministro manifestó interés en una gira en Latinoamérica e incluir Colombia después que lo invitara.
 - CONSULTAS POLÍTICAS: Tienen interés en llevar a cabo las primeras consultas.
 - Instituto Diplomático: Se entregó en carta, pendientes de respuesta.
 - Exención de Visas Diplomáticas, está en Arabia Saudita.
 - 2021: Reuniones del Ministro de Relaciones Exteriores Adel Al Juver.
 - Ex-Ministra, Sra. Claudia Blum de Barberi. Virtual
 - Vicepresidente y Ministra, Sra. Marta Lucia Ramírez. Virtual
 - 2021: Septiembre. Reunión con la Vicepresidente y Ministra, Sra. Marta Lucia Ramírez, en el Marco de la Asamblea General de Naciones Unidas.

4. CONCURRENCIAS

REINO DE ARABIA SAUDITA:

➤ Comercio:

El comercio entre Colombia ha crecido de US \$ 18.9 millones en 2019 a US \$25.6 en 2020 y a US\$ 25.1 mil en septiembre 2021. El crecimiento se ha dado principalmente en el sector de agroalimentos, en carne y café.

- 2020. Interés en Negocios para invertir en ambos países.
- 2020. Se programaron eventos de visitas de empresarios a Colombia pero el Covid congeló todo el desarrollo.
- 2020. Después de la visita, se logró la admisibilidad de la carne y Certificación sanitaria de un total de 9 Frigoríficos.
- 2021. Noviembre. Admisibilidad de Ganado en Pie.

4. CONCURRENCIAS

- REINO DE ARABIA SAUDITA:

Exports from Colombia to Saudi Arabia (2018 - 2021 YTD Sept)

Descripción	US\$FOB 2018	US\$FOB 2019	US\$FOB 2020	US\$FOB 2021 (Sept YTD)
Agroalimentos Total	5,410,464	7,335,125	17,345,545	21,057,917
Animales vivos (los demás)	100	-	100	-
Azúcares y mieles	-	3,150	-	-
Banano	2,769	75,041	-	1,277
Café	2,238,238	3,353,680	8,051,489	8,954,754
Carnes y despojos comestibles (bovino)	-	-	7,160,004	10,642,717
Derivados del cacao	-	4,140	-	-
Derivados del café	-	2,472	479,117	480,899
Flores frescas	408,119	586,585	303,972	208,422
Follajes	2,787	10,472	23,587	57,499
Frutas frescas	218,481	1,317,502	28,068	381,351
Frutas y hortalizas procesadas	27	120,812	137,571	24,038
Hierbas aromáticas	-	-	51,833	-
Legumbres y hortalizas frescas	213,587	115,314	145,282	38,513
Los demás (agroindustrial)	-	2,300	-	-
Otros aceites y grasas	-	-	1,074	-
Preparaciones alimenticias diversas	1,729,946	1,178,337	485,604	145,674
Productos de confitería	596,411	565,321	451,222	122,768
Productos de panadería y molinería	-	-	739	6
Semillas y frutos oleaginosos	-	-	25,884	-
Metalmeccánica y Otras Industrias Total	8,603,921	8,086,327	7,358,699	3,375,200
Accesorios	178	-	1,702	-
Aparatos eléctricos	167,124	22,664	173,074	28,239
Artículos del hogar	43,740	50,898	114,201	-
Artículos promocionales	165,113	232,004	21,910	-
Automóviles de turismo y uso familiar	-	-	-	5,040
Caucho (artículos industriales)	273	66,679	33,786	1,495
Cerámica	2,265	2,732	-	-
Cerámica, arcilla y piedra	-	3,084	1,474	-
Cestería	1,240	-	-	-
Cobre	2,405	-	42	509
Conductores eléctricos	109,314	448	136,891	30,148
Demás papeles y cartones	-	-	77,648	30,208
Demás manufacturas u objetos de adorno	-	318	540	-
Desperdicios y desechos de minerales metálicos	205,109	3,573,869	3,134,879	1,139,134
Electrodomésticos	-	-	-	204,148
Estatuillas	-	11,046	-	-
Flores artificiales	12,834	10,759	19,846	-
Herramientas	17,488	27,292	50,272	224
Hierro y acero	6,439	57,040	43,342	3,087
Industria gráfica	173,050	138,784	31,200	-
Madera (muebles y maderas)	219,495	292,771	-	490,187
Manufactura de vidrio	-	544	119,001	-
Manufacturas de hierro o acero	43,845	103,172	1,687,755	53,597
Maquinaria industrial	7,017,608	2,348,612	1,074,403	1,256,924
Medición	154,659	547,865	16,410	19,978
Metalurgia	-	20,893	110,397	1,125
Muebles - oficina	-	-	303,610	8,749
Muebles - hogar	-	-	-	57,510
Motores y sus partes	221,101	354,068	-	36,978
Otros metales comunes	8,332	-	-	-
Otros cales y cementos	-	-	4,449	-
Otros artículos impresos	-	-	318	3
Óptico	-	-	1,357	-
Productos editoriales	-	-	-	-
Partes y accesorios de vehículos	2,268	139,954	123,120	1,245
Plástico y caucho (artículos industriales)	6	1,389	3,065	834
Plástico y caucho (materiales de construcción)	13,520	5,947	1,695	5,838
Telecomunicaciones y sonido	16,115	56,927	72,313	-
Vidrio (artículos industriales)	400	16,568	-	-
Mineras Total	-	2,559,306	60,850	-
Carbón	-	2,559,306	-	-
Petróleo y sus derivados	-	-	60,850	-
Otros Total	18,166	12,000	8,000	5,000
Objetos de arte, antigüedades y menajes	18,166	12,000	8,000	5,000
Químicos y Ciencias de la Vida Total	92,570	478,299	928,594	382,166
Adhesivos y materias albuminoideas	18,601	-	-	-
Caucho y sus manufacturas	14,201	6,419	11,188	7,552
Envases y empaques de fibras naturales y sint	5	-	30	-
Envases y empaques de papel y cartón	-	-	-	-
Envases y empaques de plástico	238	140	121	-
Envíos postales	-	-	159	371
Extractos, pigmentos y pinturas	-	363,595	309,852	227,686
Otros productos de aseo	-	-	61,617	-
Plástico en formas primarias	-	29,195	72,325	-
Plástico y sus manufacturas	9,298	16,246	40,912	1,760
Productos farmacéuticos	-	62,704	3	-
Productos químicos inorgánicos	37,513	-	305,910	144,797
Productos químicos orgánicos	12,714	-	-	-
Productos diversos de las industrias químicas.	-	-	126,478	-
Sistema Moda Total	322,406	394,718	195,601	312,915
Bisutería	6,199	659	-	-
Confecciones	312,422	394,049	195,601	301,829
Manufacturas de cuero	3,785	10	-	-
Textiles	-	-	-	11,086
Grand Total	14,447,527	18,865,775	25,897,289	25,133,198

4. CONCURRENCIAS

SULTANATO DE OMAN:

- 2021: Feb 11-19, visita al Sultanato de Omán. Presentación de Cartas Credenciales al Sultán en Feb 18.

Asuntos Políticos

- Reunión Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Sayyid Badr bin Hamad bin Hamood Al-Busaidi.

Se programa Reunión Virtual Con la Ministra. Omán envió la carta y Colombia a ultima hora canceló.

- Reunión con el Subsecretario de Asuntos Diplomáticos : H.E Sheikh Khalifa bin Ali bin Issa Al Harthy.

- Reunión con el Director de América Latina, Sr. Ali Said Al-Kathiri y Subdirector de América Latina, Sr. Farahaatv Riyamy . Temas tratados:

- Político:

- Consultas Políticas Virtuales.

- Acuerdos:

- MOU exención de Visas para Diplomáticos y Pasaportes Regulares.
- MOU Educación.
- Admisibilidad de la Carne Colombiana.

- Cooperación:

- Inteligencia y Contraterrorismo.
- Montaje del Sistema de Orquestas Juveniles Batuta (Opera House).

- Instituto Diplomático Un acuerdo entre la Academia Diplomática de Colombia está pendiente en Omán, y Cursos de español.

Económicos

- El Comercio es deficitario para Colombia. Los productos colombianos llegan a través de bróker de Emiratos. Quieren comprar directamente a Colombia. Se ha trabajado con las empresas colombianas

- Cámara de Comercio de Omán.

- MOU entre Cámaras de Comercio.

- Reunión de Empresarios Virtuales.

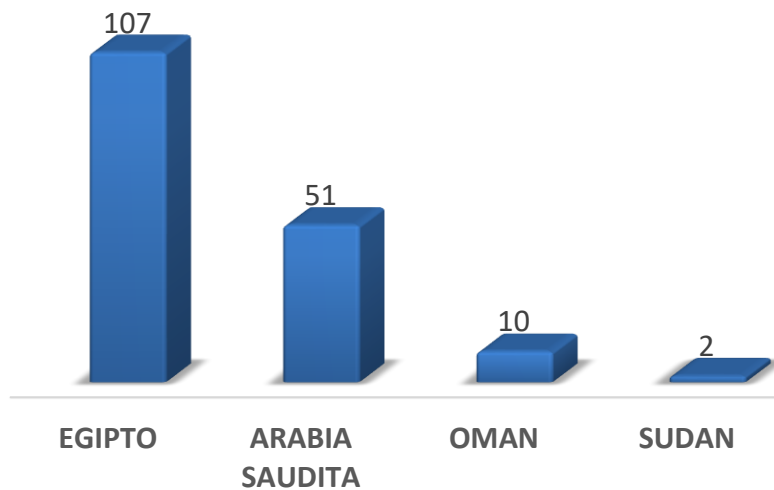
- Desarrollar un marco general para inversiones.

- Reunion con Connacionales en Oman.

5. SECCIÓN CONSULAR

- CONNACIONALES

➤ Número de colombianos registrados 2010-2021:



PAIS RESIDENCIA	No. Registros
EGIPTO	107
ARABIA SAUDITA	51
OMAN	10
SUDAN	2
TOTAL	170

Informe operativo, registros consulares 2010-2021

Adicionalmente, se encuentran en Misión Oficial los 272 soldados del Batallón Colombia en la MFO, con rotaciones periódicas.

5. SECCIÓN CONSULAR

- DETENIDOS

➤ 2018-2020:

Entre 2018 y 2019, se adelantaron visitas a detenidos de manera trimestral en Egipto. En 2019, se realizaron dos visitas consulares a connacionales detenidas en el Sultanato de Omán.

Durante 2020, las visitas consulares a detenidos fueron suspendidas por la Pandemia del COVID-19. No obstante, se mantuvieron comunicaciones periódicas con las autoridades correspondientes, para conocer el estado de salud de los detenidos colombianos.

Entre 2018 y 2020, se prestó asistencia a 14 connacionales detenidos en Egipto. En el año 2019 se apoyó la deportación a Colombia de 5 connacionales detenidos en Egipto.

➤ 2021:

Durante el año 2021, se han adelantado 4 visitas a connacionales detenidos en prisión y acompañamiento en 3 ocasiones a juicio de dos connacionales detenidos en espera de sentencia.

➤ El delito mas común es el robo de apartamento/casa. No obstante, durante 2019 se presentaron casos de tráfico de drogas, estos últimos enfrentando la pena máxima de cadena perpetua.

5. SECCIÓN CONSULAR

- ASISTENCIA

➤ Mujeres:

En 2018, se brindó asistencia al caso de una connacional víctima de maltrato intrafamiliar; fue posible apoyar con refugio, asesoría jurídica y asistencia integral, con el apoyo de la OIM, Seguridad Nacional y diferentes refugios.

En 2019, se brindó asistencia integral, con apoyo de la OIM y otras entidades, a 5 mujeres víctimas de violencia intrafamiliar en Egipto. Este mismo año se brindó asistencia a 7 mujeres en Omán, víctimas de trata de persona con fines de explotación sexual.

En 2021, se prestó asistencia a 2 mujeres en Egipto, con el apoyo de OIM. Igualmente, se continuó brindando apoyo a casos de mujeres que venían siendo atendidos desde 2019.

➤ OIM:

Desde el 2018, se adelantó un trabajo importante para ahondar las relaciones de cooperación con la OIM, en temas de asistencia a migrantes colombianos. Entre los resultados, además de los apoyos en casos de asistencia, se encuentra la feria de servicios organizada entre la Sección Consular y la OIM, dirigida a los Cónsules latinoamericanos, la cual se llevó a cabo en noviembre de 2019.

➤ Guía del Migrante colombiano en Egipto:

En enero de 2019, se desarrolló la Guía al Migrante colombiano en Egipto, dirigida a la comunidad colombiana presente en el país y a todos los connacionales interesados en visitar Egipto. La Guía está publicada en la página web del Consulado y funciona como un apoyo para despejar dudas de los migrantes colombianos sobre cuestiones de interés.

5. SECCIÓN CONSULAR

- ASISTENCIA

➤ Ruta de Atención para Mujeres Víctimas de Violencia en El Cairo: Siguiendo los lineamientos de Cancillería, en noviembre de 2021 se desarrolló y publicó en la página web del Consulado de Colombia en El Cairo, el document Ruta de Atención para Mujeres Víctimas de violencia. La guía puede ser consultada en el siguiente enlace: <https://elcairo.consulado.gov.co/newsroom/news/2021-10-15/26415>

➤ COVID-19:

Desde el inicio de la pandemia, en marzo de 2020, la Embajada y la Sección Consular de Colombia en Egipto, prestaron diferentes apoyos a grupos de connacionales en los 7 países de la circunscripción consular. Al inicio de la pandemia, se logró apoyar el retorno de un grupo de 60 connacionales quienes se encontraban en peregrinación en Egipto, varios de ellos adultos mayores. Posteriormente, a través del trabajo conjunto con las Embajadas y oficinas consulares de Colombia en diferentes países, fue posible apoyar el retorno de 69 connacionales más, quienes se encontraban en Egipto, Arabia Saudita, Omán y El Chad. Considerando que no existen vuelos directos entre Colombia y Egipto, la labor tuvo una serie de retos adicionales en cuanto al manejo logístico, las comunicaciones con funcionarios diplomáticos y autoridades migratorias, entre otros. Finalmente, en total se apoyó el retorno de 129 connacionales, a través de diferentes vuelos desde Munich, Viena, Milán, Abu Dhabi, Madrid y París, desde los siguientes países:

RETORNO COVID-19	
PAÍS	# PERSONAS
EGIPTO	73
A. SAUDITA	39
OMAN	16
EL CHAD	1
TOTAL	129

5. SECCIÓN CONSULAR

- PARTICIPACIÓN CIUDADANA

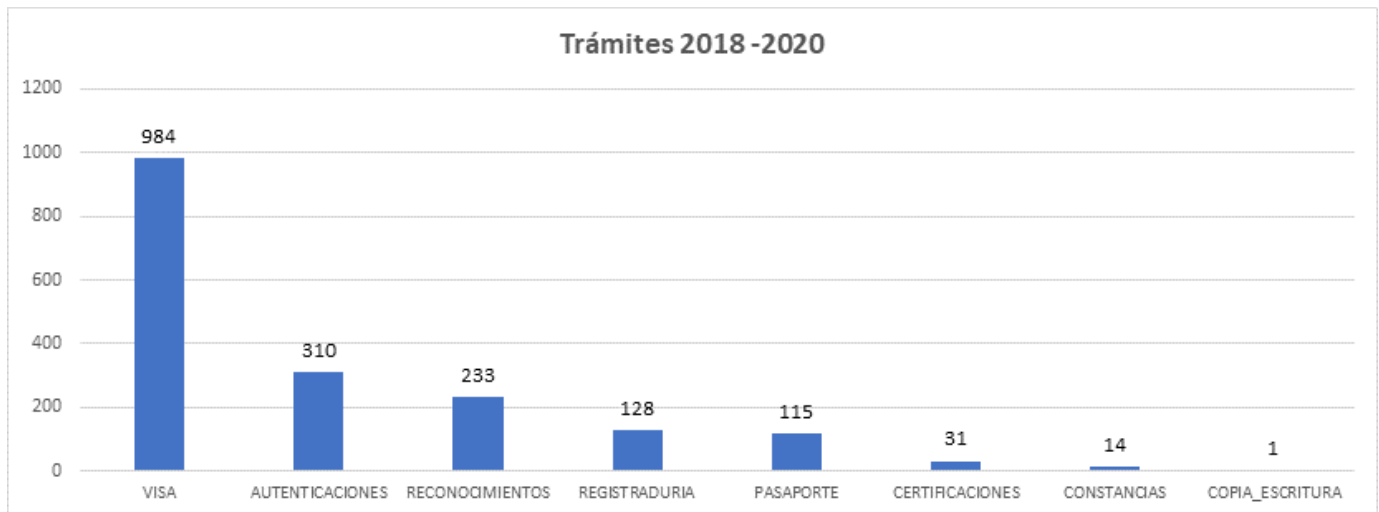
- Consulta Popular Anticorrupción:
Entre el 20 y el 26 de agosto de 2018, se instaló la mesa de votaciones para la Consulta Popular Anticorrupción, en horarios de 8 am a 4 pm.
- Día Nacional del Colombiano Migrante:
En el marco de la celebración del Día Nacional del Colombiano Migrante, se desarrollaron dos talleres virtuales para el manejo de la ansiedad, en 2020 y 2021. Los talleres fueron dictados por la Psicóloga Clínica, Maggie Pulido, connacional residente en Arabia Saudita, con el apoyo de Colombia Nos Une.
- Jornadas extendidas:
En el marco de la política de más y mejores servicios, la Sección Consular de la Embajada de Colombia en Egipto, desarrolló 3 jornadas extendidas de servicio durante fin de semana, durante el año 2020, y 4 jornadas durante el año 2021.
Las jornadas extendidas, buscan dar una opción a quienes no pueden asistir en días hábiles a adelantar trámites de carácter consular.
- Circunscripciones:
Entre 2018 y el 2020, se realizaron 3 viajes consulares a Omán, dos de ellos para visita a connacionales detenidas y una para adelantar un consulado móvil los días 29 y 30 de julio de 2019. Sobre el Reino de Arabia Saudita, se han presentado múltiples inconvenientes de carácter logístico y migratorio, por lo cual ha sido imposible adelantar jornadas consulares móviles en el Reino.

5. SECCIÓN CONSULAR

- TRAMITES CONSULARES:

➤ 2018-2020: 1816 trámites consulares.

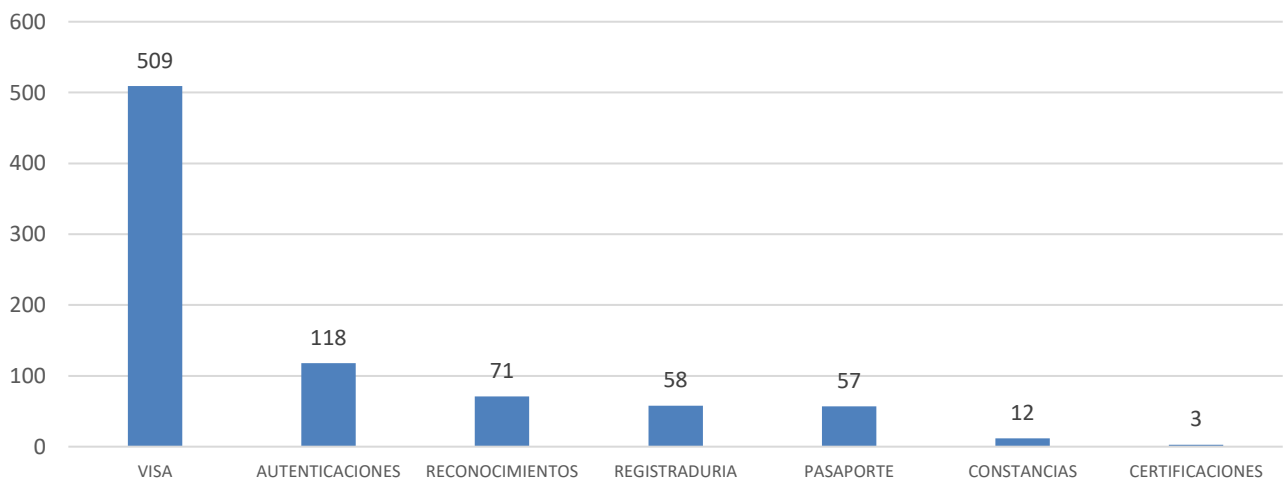
Visas: 504 autorizadas de un total de 984. Entre estas 504, 222 han sido de turismo, 98 de negocios, 60 de participación en eventos, 35 de cortesía y 19 de cónyuge.



➤ 2021, hasta 29 noviembre: 828 trámites consulares.

Visas: 199 visas autorizadas de un total de 509. Entre estas 199, 116 han sido de turismo, 26 de participación en eventos, 23 de negocios, 9 de cónyuge y 7 a padre de nacional colombiano, entre otras.

Trámites a 29/11/2021





Gracias

COLOMBIA



El futuro
es de todos

Cancillería
Embajada de Colombia
en Egipto